

Michael Renz  
28, Résidence Belle Fontaine  
61400 Saint-Langis lès Mortagne  
FRANCE  
Né le 20/10/1972 à Vesperweiler/Allemagne (Forêt Noire)  
En France de 2003 à 2013

Tél. : 00 49 7668 996 7279

E-mail : domino.renz@laposte.net

Site Web : <http://www.proz.com/profile/1714166>

## Traducteur / interprète français-allemand Traducteur anglais-allemand

### **Formation**

- 09/2003 – 04/2005** Etudes de la langue française Ecole de Langue Française **Les Cèdres, Massy**  
et **Alliance Française, Paris**
- 03-10/2002** Stage interculturel et études de la langue anglaise (cours particuliers)  
au sein de la **Mission Liebenzell Internationale à Toronto/Canada**
- 09/1995 - 09/2000** Institut théologique de la Mission Liebenzell Internationale, Allemagne

### **Expériences linguistiques et interculturelles**

- 07/2005 - 03/2013** Ministère pastoral à Mortagne-au-Perche, Normandie ;  
Traduction fréquente de documents et missions d'interprétation consécutive
- ✓ Traduction de compte-rendus pour la Mission Liebenzell Internationale,  
français-anglais et allemand-anglais
  - ✓ Traduction de correspondances diverses  
- pour la Mission Liebenzell Internationale, allemand-français  
- pour l'**Ensemble Asaph**, Londres, anglais-français
  - ✓ Relecture pour **Adoramus, Choral et Orchestre de Londres**, anglais-français
  - ✓ Traduction d'une brochure touristique français-allemand pour l' **Office du tourisme, Mortagne-au-Perche**
  - ✓ Interprétation pour des visiteurs internationaux,  
français-allemand/allemand-français et anglais-français/français-anglais

### **Langues**

- ✓ **Langue maternelle allemande**
- ✓ Maîtrise du français à l'écrit et à l'oral
- ✓ Très bonne connaissance de l'anglais

### **Autres compétences**

- ✓ **Expérience interculturelle significative**
- ✓ Maîtrise de Microsoft Office
- ✓ Titulaire du permis B